

LETTORE DVD PORTATILE

SDP73SWE

Guida Rapida



EU Conformity Statement



"This product is marked with "CE" and complies therefore with the applicable harmonized European standards listed under the Low Voltage Directive 2006/95/EC and the EMC Directive 2004/108/EC."

Responsible for CE-marking is TOSHIBA INFORMATION SYSTEMS (U.K.) LTD, Toshiba Court, Weybridge Business Park, Addlestone Road, Weybridge, Surrey, KT15 2UL, United Kingdom

Manufacturer: Toshiba Corporation, 1-1 Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo, 105-8001, Japan

Prodotto su licenza dei Dolby Laboratories. "Dolby" e il simbolo della doppia D sono marchi dei Dolby Laboratories. Versione riservata non commercializzata. Copyright 1992-1997 Dolby Laboratories. Tutti i diritti riservati.

© PX1D00004990

© 2009 Toshiba Corporation

Stampato in China

PRECAUZIONI RIGUARDO LA SICUREZZA

AVVERTIMENTO: PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO O SHOCK ELETTRICO, NON ESPORRE QUESTO APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O AI LIQUIDI. ALL'INTERNO VI SONO TENSIONI PERICOLOSE: NON APRIRE IL COPERCHIO, MA FAR RIFERIMENTO ESCLUSIVAMENTE A PERSONALE QUALIFICATO.

ATTENZIONE: Questo apparecchio contiene un Laser. Per un uso corretto di questo apparecchio, leggere accuratamente questo libretto e conservarlo come riferimento per il futuro. Se l'apparecchio richiede degli interventi, prendere contatto con un centro di assistenza autorizzato; vedere il procedimento per l'assistenza.

Usare controlli, regolazioni e compiere azioni diverse da quanto specificato in questo manuale può esporre a radiazioni pericolose.

Per prevenire l'esposizione diretta al raggio laser non aprire il coperchio dell'apparecchio. L'apertura può esporre a emissioni del laser. NON FISSARE IL RAGGIO LASER.

Annotare negli spazi sottostanti il modello e il numero di serie indicati sul pannello inferiore del vostro lettore.

N. Modello _____ N. Serie _____

Conservare queste informazioni come riferimento per il futuro.

Informazioni sullo smaltimento

La spia fluorescente a catodo freddo nel pannello LCD contiene una piccola quantità di mercurio.

Seguite gli ordinamenti e le normative locali quando smaltite il prodotto.

La seguente nota riguarda solo gli Stati appartenenti all'Unione Europea:



Il simbolo qui accanto indica che questo prodotto non può essere trattato come un comune rifiuto domestico. Assicurandosi che venga smaltito correttamente, aiuterete a prevenire eventuali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento di questo apparecchio, contattate il servizio di smaltimento della vostra area, gli uffici comunali o il punto vendita dove avete acquistato il prodotto.

Smaltimento di batterie e/o accumulatori

Le seguenti informazioni riguardano esclusivamente gli Stati membri dell'UE:



Il simbolo del cassonetto per la raccolta rifiuti barrato con una croce indica che la raccolta e lo smaltimento di batterie e/o accumulatori devono essere eseguiti separatamente dai rifiuti domestici.



Se la batteria o accumulatore contiene quantità superiori ai valori prestabiliti di piombo (Pb), mercurio (Hg), e/o cadmio (Cd), specificati nella Direttiva batterie (2006/66/CE), al di sotto del simbolo del cassonetto barrato verranno riportati i simboli chimici del piombo (Pb), mercurio (Hg) e/o cadmio (Cd).



Eseguendo la raccolta differenziata delle batterie, si contribuisce a uno smaltimento corretto dei prodotti e delle batterie, e a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

Per informazioni più dettagliate in merito ai programmi di raccolta e riciclaggio disponibili nel proprio paese, rivolgersi agli uffici comunali, alla società locale di smaltimento rifiuti oppure al negozio dove è stato acquistato il prodotto.

ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

ATTENZIONE: LEGGERE E SEGUIRE TUTTI GLI AVVERTIMENTI CONTENUTI IN QUESTO MANUALE E QUELLI INDICATI SULL'APPARECCHIO. CONSERVARE QUESTO LIBRETTO PER POTERLO CONSULTARE ANCHE IN FUTURO.

Questo apparecchio è completamente transistorizzato e non contiene parti riparabili dall'utente finale. **CONTIENE VOLTAGGI PERICOLOSI. RISERVARE GLI INTERVENTI DI RIPARAZIONE AL SOLO PERSONALE DEI CENTRI DI ASSISTENZA.**

1. Leggere queste istruzioni.
2. Seguire queste istruzioni.
3. Tener conto di ogni avvertenza.
4. Osservare tutte le istruzioni.
5. Non usare l'apparecchio vicino all'acqua.
6. Pulire solo con un panno pulito.
7. Non installare vicino a fonti di calore come caloriferi, radiatori, stufe o altri apparecchi (compresi amplificatori) che producono calore.
8. Non inserite oggetti estranei nel supporto del disco o nello slot della scheda di memoria. Potrebbe risultare un accumul di calore o un incendio.
9. Evitare che il cavo di alimentazione venga calpestato o forzato, particolarmente presso la spina, l'attacco o nel punto in cui esce dall'apparecchio.
10. Usare solo gli accessori specificati dal costruttore.
11. Scollegare l'apparecchio durante i temporali o quando non viene usato per lungo tempo. Tuttavia, in presenza di tuoni o fulmini, non toccate l'apparecchio e nessun cavo e/o apparecchio collegati. Questo vi impedirà di ricevere scosse elettriche dovute a una sovracorrente.
12. Far riferimento ai centri di assistenza quando l'apparecchio è danneggiato in qualunque modo, ad esempio: quando il cavo di alimentazione è danneggiato, oggetti o liquidi sono caduti nell'apparecchio, quando questo è stato esposto a pioggia o liquidi, quando non funziona correttamente o quando è caduto.

ULTERIORI ISTRUZIONI

13. Quando usate le cuffie, tenete il volume a un livello moderato. Se usate le cuffie continuamente ad un elevato volume, potreste causare danni all'udito.
14. Non sovraccaricare le prese sul muro; la mancata integrità del cavo o delle prese può generare incendi o shock elettrico.
15. L'apparecchio non deve essere esposto a sgocciolamenti o perdite di liquido e non posizionate nessun oggetto riempito di liquido, come dei vasi, sull'apparecchio e/o intorno ad esso.
16. Fate attenzione a non pinzarvi le dita nel cassetto del disco quando chiudete il coperchio. Potrebbe causare lesioni personali.
17. Non posizionate un recipiente contenente liquidi come un vaso, o un oggetto metallico sull'apparecchio. Se del liquido o un oggetto metallico estraneo penetra nell'apparecchio, potrebbe causare incendi o scosse elettriche.
18. Non usare dischi rotti, deformati o riparati. Possono rompersi e generare danni alla vostra persona o malfunzionamenti all'apparecchio.
19. Non toccate un disco mentre gira. Quando aprite il cassetto del disco, è possibile che il disco non abbia smesso di girare. Toccare un disco mentre gira potrebbe causare lesioni personali o danni al prodotto.
20. Non appoggiate il prodotto sul vostro grembo o altre parti del corpo. Il prodotto potrebbe scaldarsi durante l'uso. Persino le temperature basse potrebbero causare lesioni personali quando esposte sulla vostra pelle per periodi prolungati.
21. Usate l'adattatore CA in dotazione per utilizzare il prodotto. I dispositivi sostitutivi non specificati dal produttore possono risultare in incendi o malfunzionamenti del prodotto. Non coprite l'adattatore CA con una coperta né posizionatelo vicino a una fonte di calore o un tappeto elettrico quando è in uso.
22. Quando usate questo prodotto in un aereo, seguite le istruzioni della linea aerea. La mancata osservanza di tali istruzioni potrebbe causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

23. Non fissate l'obiettivo di rilevamento e non guardate il fascio laser. Facendo ciò potreste causare danni alla vista.
24. Non usate questo prodotto mentre camminate o guidate. Se trascurate questo punto potreste causare un incidente.
25. **ATTENZIONE:** Se il lettore DVD viene fatto cadere e la superficie dell'alloggiamento o dell'involucro è stata danneggiata o se il lettore DVD non funziona normalmente, prendete le seguenti precauzioni:
 - Spegnete SEMPRE il lettore DVD e scollegate il cavo di alimentazione per evitare possibili scosse elettriche o incendi.
 - Non lasciate MAI che il vostro corpo venga a contatto con vetri rotti o liquido provenienti dal lettore DVD danneggiato. Il pannello LCD all'interno del lettore DVD contiene vetro e liquido tossico. Se il liquido viene a contatto con la bocca o gli occhi, o se vi tagliate la pelle con il vetro rotto, sciacquate bene la zona affetta con acqua e consultate un medico.
 - Contattate SEMPRE un tecnico di assistenza per controllare il lettore DVD ogni volta che è stato danneggiato o fatto cadere.
26. Usate il lettore in un luogo che faciliti la rimozione immediata della spina se è presente un malfunzionamento o un guasto.
27. Non permettete ai bambini di graffiare, leccare o mettersi in bocca la scheda di memoria. Tenete la scheda di memoria fuori dalla portata dei bambini. Potrebbero risultare lesioni o malfunzionamenti.
28. Se doveste notare un odore anomalo, fumo o calore eccessivo proveniente dal lettore, togliete la batteria e l'adattatore CA. L'uso prolungato in questo stato potrebbe causare incendi, scosse elettriche o ustioni. Fate attenzione a non ustionarvi se la batteria si scalda. Per dettagli sulla riparazione, consultate il Servizio Clienti Toshiba.
29. Batteria (Batteria agli ioni di litio)
 - a) **AVVERTIMENTO:** Non usare una batteria diversa da quella specificata siccome potrebbe causare incendi o danni all'apparecchio.
 - b) Non gettate mai la batteria nel fuoco, siccome potrebbe farla esplodere. Non scaldate mai la batteria, siccome ciò potrebbe causare la perdita della soluzione alcalina o di altra sostanza elettrolitica.
 - c) Non disassemblate mai la batteria, siccome ciò potrebbe causare la perdita della soluzione alcalina o di altra soluzione elettrolitica.
 - d) Non mettetela mai in corto circuito la batteria accidentalmente o intenzionalmente portando i terminali a contatto con un altro oggetto metallico. Questo potrebbe causare lesioni personali o incendi e potrebbe anche danneggiare la batteria.
 - e) Non inserite mai un chiodo nella batteria. Non colpite mai la batteria con un martello. Non camminate sopra né calpestate mai la batteria.
 - f) Tenete la batteria lontana dal calore o dal fuoco.
 - g) Non smaltite mai le batterie usate con altri rifiuti solidi ordinari, siccome contengono sostanze tossiche. Smaltite sempre le batterie usate in conformità con le normative comunitarie applicabili allo smaltimento delle batterie. Coprite i terminali metallici con nastro isolante per impedire corto circuiti accidentali.
 - h) Assicuratevi sempre che la batteria sia compatibile con il vostro lettore prima di fissarla al lettore.
 - i) Non esponete mai i terminali della batteria ad un altro oggetto metallico. Avvolgete la batteria o riponetela in una busta di plastica protettiva, ogni volta che la trasportate.
 - j) Verificate sempre che la temperatura sia tra 5 e 35°C (41°F e 95°F) prima di caricare la batteria. Potrebbero verificarsi perdite, calore eccessivo o il deterioramento della batteria se non prestate attenzione a questo avvertimento.
 - k) Non immergete mai la batteria in nessun liquido.
 - l) Non esponete mai la batteria alla luce diretta del sole. Non conservate mai né utilizzate la batteria in un contenitore chiuso e non ventilato (dove è possibile incontrare temperature eccessive interne).
 - m) Tenete sempre la batteria fuori dalla portata dei neonati o dei bambini piccoli.
 - n) Non urtate mai la batteria facendola cadere o gettandola.
 - o) Se il liquido contenuto all'interno della batteria fuoriesce, usate una notevole quantità di acqua e lavate immediatamente via qualsiasi liquido che possa accidentalmente venire a contatto con qualsiasi parte del corpo. Rimuovete qualsiasi liquido che sia venuto a contatto con i vostri indumenti lavandolo immediatamente con un detergente.
 - p) Verificate sempre di aver udito un "clic" quando fissate la batteria al lettore. Questo suono conferma che la batteria sia stata fissata correttamente.
30. Batteria formato bottone
 - a) Tenete le batterie formato bottone lontano dalla portata dei bambini. Fate attenzione a non ingerirle e soprattutto che non vengano ingerite dai bambini, siccome potrebbero causare un avvelenamento.
 - b) Non caricate una batteria nel telecomando con il lato sbagliato di fuori.
 - c) Non caricate, scaldate, aprite né mettete in corto circuito le batterie. Non gettate le batterie nel fuoco.
 - d) Non lasciate una batteria scarica o esaurita nel telecomando.
 - e) Se non usate il telecomando per un lungo periodo di tempo, rimuovete la batteria per evitare possibili danni dovuti alla corrosione della batteria.
31. Dopo aver disimballato le batterie formato bottone, conservatele in buste di polivinile, ecc. separatamente una per una quando non vengono utilizzate. Se le lasciate scartate potrebbero essere messe in corto circuito tramite contatto con oggetti metallici, causando la perdita delle batterie, calore o esplosioni. Questo potrebbe causare ustioni o lesioni. Le batterie devono essere completamente scaricate quando vengono depositate nei contenitori di raccolta per batterie usate. Se rimane una carica, devono essere prese delle contromisure per prevenire corto circuiti.
32. Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esponete questo apparecchio a pioggia o umidità.
33. Il seguente simbolo significa "ATTENZIONE - RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE - NON APRIRE".



34. Adattatore per veicoli e funzionamento in macchina
 - a) Non utilizzate MAI l'apparecchio né visualizzate un Video DVD mentre state usando un'automobile o altro veicolo. Nota: fare ciò è illegale in molte giurisdizioni. Non posizionate MAI un apparecchio entro il campo visivo di un autista mentre sta guidando un'automobile/veicolo. Nota: un apparecchio situato nella sezione del sedile anteriore è illegale in molte giurisdizioni. La mancata osservanza delle istruzioni di cui sopra potrebbe portare alla disattenzione dell'autista e/o alla distrazione dai pericoli stradali.
 - b) Non posizionate MAI un apparecchio in un luogo dove potrebbe interferire con il corretto funzionamento e/o prestazione dell'air bag. La mancata osservanza di osservare questa istruzione potrebbe ostacolare l'apertura corretta ed efficace dell'air bag.
 - c) Non usate un adattatore per veicoli diverso dal modello in dotazione, per alimentare l'apparecchio. Non usate l'adattatore per veicoli in dotazione per alimentare un apparecchio diverso da questo. La mancata osservanza di ciò potrebbe causare fumo, incendi o scosse elettriche al corpo umano.
 - d) Questo adattatore è progettato per l'uso esclusivo in automobili/veicoli con un sistema elettrico di messa a terra negativo da DC 12V. MAI usare questo adattatore con un'automobile/veicolo con sistema elettrico di messa a terra positiva da DC 24V o DC 12V. Consultate il manuale per l'uso del vostro veicolo prima di usare questo adattatore.
 - e) Quando maneggiate, usate o ritirate il cavo di alimentazione MAI:
 - Posizionarlo o collocarlo vicino a un qualsiasi apparecchio che produce calore.
 - Disassemblare, giuntare o prolungare il cavo.
 - Tirare, forzare o posizionare vicino a oggetti pesanti sul cavo.
 - Piegare, avvolgere o legare il cavo.
 - f) Tenete lontano dal dispositivo di guida (come il pedale del freno, ecc.) e gli apparecchi mobili (come rotai del sedile, finestre dell'auto, portiera, ecc.).
 - g) Non disassemblate MAI né alterate questo adattatore in qualsiasi maniera.
 - h) Fate SEMPRE attenzione quando toccate l'adattatore, presa per accendino o porta di alimentazione. L'adattatore, la presa dell'accendino e la porta di alimentazione potrebbero riscaldarsi dopo un uso prolungato.
 - i) Rimuovete SEMPRE l'adattatore dalla presa dell'accendino o dalla porta di alimentazione quando non è in uso.
 - j) Non caricate la batteria che è fissata all'apparecchio tramite l'adattatore. Facendo ciò si potrebbero causare fumo, incendi o scosse elettriche al corpo umano. Ogni volta che usate l'adattatore, assicuratevi di rimuovere la batteria dall'apparecchio per impedire che venga caricata dall'adattatore.
 - k) Alcune auto potrebbero non avere una presa compatibile. Non modificate MAI questo apparecchio per inserirlo in una presa per accendino e/o porta di alimentazione incompatibile. Non modificate MAI una presa per accendino e/o porta di alimentazione incompatibile affinché accetti questo adattatore. La mancata osservanza degli avvertimenti di cui sopra potrebbe causare fumo, incendi, ustioni e/o scosse elettriche.
 - l) Posizionate SEMPRE l'apparecchio su una superficie piana e stabile. Se viene posizionato su una superficie irregolare, precaria, malsicura o instabile, l'apparecchio potrebbe cadere. La mancata osservanza dell'avvertimento di cui sopra potrebbe far urtare l'apparecchio contro una persona.
 - m) Quando usate l'adattatore, inserite completamente la spina dell'adattatore nella presa per accendino o nella porta di alimentazione. L'inserimento incompleto causerà fumo o incendi.
 - n) Non toccate l'adattatore con le mani bagnate. Non esponete l'adattatore a acqua o liquidi.
35. La spina di corrente dell'adattatore CA viene utilizzata come dispositivo di disconnessione. Pertanto utilizzate l'adattatore CA vicino alla presa a muro in modo che sia possibile accedere alla spina di corrente in qualsiasi momento.

Nota sul copyright

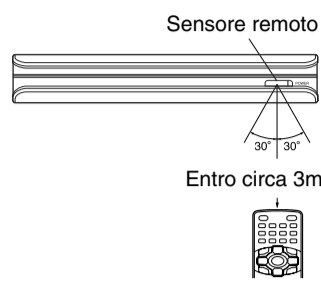
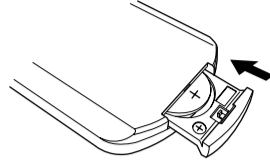
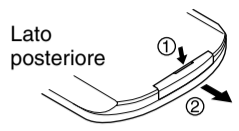
La registrazione, uso, distribuzione o revisione di materiali protetti dai diritti d'autore non autorizzati compresi, senza limitazione, i programmi televisivi, nastri video e DVD, sono proibiti in virtù delle Leggi sui Diritti d'Autore degli Stati Uniti e altri paesi e potrebbero essere soggetti a responsabilità civili e criminali.

Questo prodotto incorpora una tecnologia di protezione del copyright riguardo brevetti e altre proprietà intellettuali gestita da Macrovision Corporation e altri detentori di brevetti. L'utilizzo di questa tecnologia dev'essere autorizzata da Macrovision Corporation, e qui il suo uso viene permesso per la visione in casa e altre situazioni definite. Al di fuori di queste, l'uso dev'essere autorizzato da Macrovision Corporation. È vietato eliminare o modificare questa tecnologia.

PREPARAZIONE

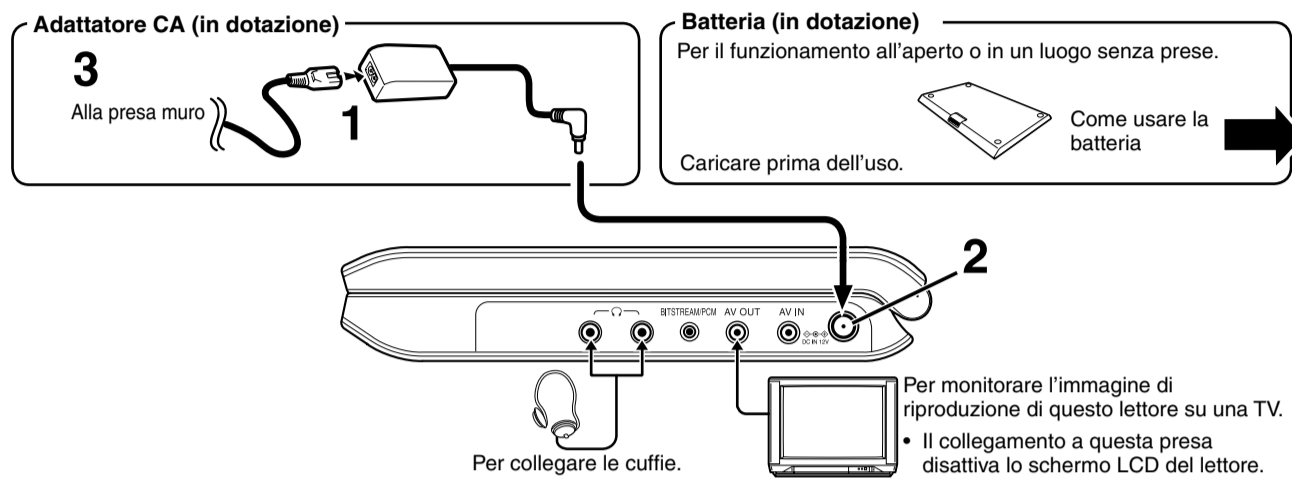
Inserite la batteria specificata nel telecomando.

- Inserite delicatamente un'unghia nella scanalatura ① ed estraete il cassetto in direzione ②.**
- Posizionate una batteria formato bottone (CR2025) con il lato + rivolto verso l'alto sul cassetto.**
- Inserite il cassetto nel telecomando.**

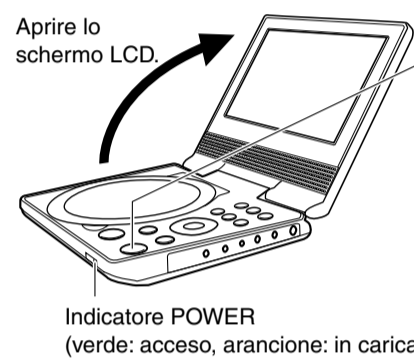


Preparazione 1 – Collegare l'alimentazione.

Selezionare uno dei due.



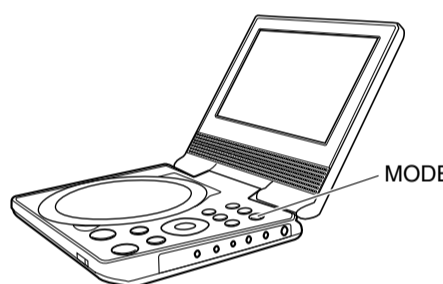
Preparazione 2 – Attivare l'alimentazione.



Premete POWER.
Il tasto POWER e l'indicatore POWER si illuminano. Per spegnere la corrente, premete nuovamente POWER. Quando il lettore è acceso, compare l'immagine dello sfondo. Potete selezionare la lingua per il display sullo schermo. Premete SETUP mentre premete SHIFT sul telecomando e selezionate "Language">"OSD Menu".

Indicatore POWER
(verde: acceso, arancione: in carica)

Preparazione 3 – Selezionare la modalità.



Premete MODE ripetutamente per selezionare la modalità.

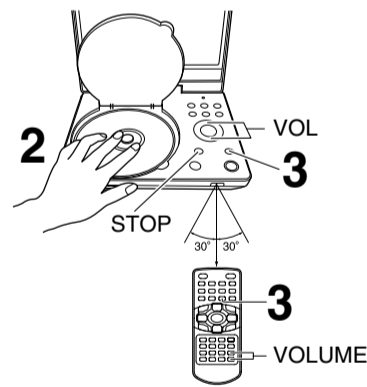
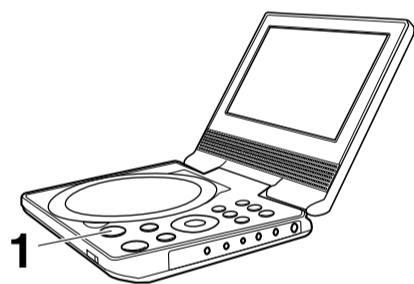
DVD/CD Per visualizzare le immagini di riproduzione di un disco caricato sull'LCD (Modalità iniziale).

CARD Per visualizzare le immagini di riproduzione di una scheda di memoria caricata.

AV IN Per visualizzare le immagini di riproduzione di un dispositivo collegato (es. VTR) sullo schermo LCD.

Come riprodurre un disco

- Premere OPEN.**
Il coperchio del disco si apre.
- Impostare un disco.**
Posizionare un disco con il lato della riproduzione verso il basso, e spingere delicatamente sul centro del disco per fissarlo all'asse. Dopo aver impostato un disco, chiudere il coperchio del disco.
- Premere PLAY.**
 - Per arrestare la riproduzione**
Premere STOP.
Il lettore memorizza il punto dove si è arrestata la riproduzione. Se premete PLAY, la riproduzione ricomincia. Se volete tornare all'inizio del disco, premete STOP.
 - Per regolare il volume**
Premete e tenete premuto VOL.
o
Premere VOLUME.
 - Per rimuovere il disco**
Premete OPEN per aprire il coperchio del disco da sotto il bordo mentre fate una pressione delicata sul suo centro.



	Funzione	Funzionamento	Per annullare
①	Riproduzione riavvolgimento rapido	Premendo questo tasto ripetutamente si modifica la velocità di riproduzione.	PLAY
②	Riproduzione avanzamento rapido	Premendo questo tasto ripetutamente si modifica la velocità di riproduzione.	PLAY
③	Riproduzione in slow motion	Mentre premete SHIFT, premete questo tasto. Premendo questo tasto ripetutamente si modifica la velocità di riproduzione.	PLAY
④	Per riprodurre fotogramma per fotogramma	Premete ripetutamente questo tasto durante la riproduzione.	PLAY
⑤	Per saltare al capitolo/traccia successivi	-	-
⑥	Per tornare al capitolo/traccia successivi	Premendo questo tasto una volta si individua l'inizio del capitolo o traccia correnti. Premendo questo tasto due volte si individua l'inizio del capitolo o traccia precedenti.	-
⑦	Per visualizzare un menu superiore	1 Premere questo tasto. 2 Premere ▲ / ▼ / ◀ / ▶ per selezionare un titolo. 3 Premere ENTER.	TOP MENU
⑧	Per fare lo zoom di un'immagine	1 Premere questo tasto. 2 Premere questo tasto ripetutamente per selezionare il livello di ingrandimento. 3 Premere ▲ / ▼ / ◀ / ▶ per spostare il punto dello zoom.	ZOOM (Premere ripetutamente finché non compare "Off".)

USO DELLA BATTERIA

AVVERTIMENTO

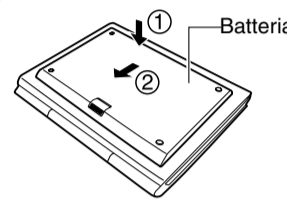
- Non usate una batteria diversa da quella specificata siccome potrebbe causare un incendio o danni all'unità.
- Non scaldate, aprite, né mettete in corto circuito la batteria. Non gettate la batteria nel fuoco. Facendo ciò si potrebbe causare un'esplosione o un incendio.
- Fissate correttamente la batteria seguendo la spiegazione di seguito. Assicuratevi che la batteria sia saldamente fissata al lettore quando lo usate. Altrimenti, la batteria potrebbe staccarsi e causare lesioni personali.

Caricate la batteria prima dell'uso.

- Fissaggio della batteria**
 - Spegnere il lettore.
 - Scollegare tutti i cavi dal lettore.
 - Capovolgere il lettore.
 - Rimuovere il coperchio del connettore sul fondo del lettore.



- Girare la batteria e inserire quattro ganci nei fori corrispondenti del lettore ①. Quindi, fate scorrere la batteria in direzione della freccia ② finché udite un "clac".



Importante

Staccate la batteria dal lettore dopo l'uso. È possibile lasciare attaccata la batteria mentre si fornisce corrente al lettore con l'adattatore CA.

Caricamento della batteria

La batteria deve essere caricata prima dell'uso. (L'indicatore della batteria viene indicato sullo schermo quando l'alimentazione nella batteria si sta scaricando.) Eseguire una carica completa prima del primo utilizzo.

- Spegnete il lettore.**
La batteria non può essere caricata quando il lettore è acceso. Assicurarsi di spegnere il lettore prima di caricare la batteria.
- Fissare la batteria al lettore.**
- Collegare solo l'adattatore CA in dotazione e il cavo di alimentazione al lettore.**
Inizia la carica, e l'indicatore POWER si illumina di arancione. Quando la carica è completata, l'indicatore POWER si spegne.

Note

- Caricare la batteria con una temperatura circostante di +10°C fino a +30°C (da +50°F a +86°F).
- Mentre la carica è in corso, non scollegate l'adattatore CA e il cavo di alimentazione finché l'indicatore POWER non si spegne.
- La batteria fissata potrebbe scaldarsi quando la state caricando o state utilizzando il lettore. Non si tratta di un difetto.

Tempo di carica della batteria	Circa 4 ore
--------------------------------	-------------

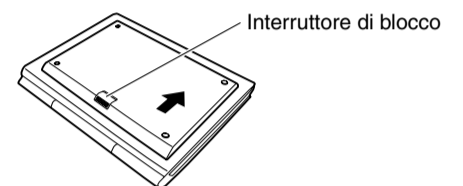
- Questo valore è solo di riferimento. Il tempo di carica potrebbe variare a seconda dello stato della batteria e dell'ambiente.

Tempo di riproduzione continua durante l'uso della batteria	Fino a circa 5 ore
---	--------------------

- Questo valore è solo a scopo di riferimento, non è garantito. (Condizioni: 25°C, uscita dalle cuffie, nuova batteria in uso.)
- Il tempo di riproduzione continua potrebbe variare a seconda dello stato della batteria, dello stato operativo e delle condizioni dell'ambiente.
- Una temperatura bassa ridurrà il tempo di riproduzione.

Come staccare la batteria

- Spegnere il lettore.
- Scollegare tutti i cavi dal lettore.
- Capovolgere il lettore.
- Tenendo premuto l'interruttore di blocco, fate scorrere la batteria in direzione della freccia.



- Fissare il coperchio del connettore sul fondo del lettore.

Importante

- Dopo aver staccato la batteria, assicuratevi di fissare il coperchio della batteria per evitare un corto circuito che potrebbe essere causato dal contatto con oggetti metallici al connettore.
- Non staccate la batteria mentre l'indicatore POWER si illumina di verde o arancione.

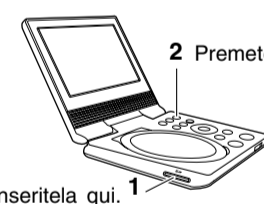
Informazioni sulla durata della batteria

La batteria ha una durata di servizio limitata. La lunghezza della durata di servizio varia a seconda dell'uso del prodotto e delle impostazioni dell'utente. Se utilizzate la batteria oltre la sua durata di servizio, potreste riscontrare che il tempo di riproduzione diventa notevolmente più corto, anche quando la batteria è completamente carica, si consiglia di sostituire la batteria con il modello di batteria numero SD-PBP73E.

	Funzione	Funzionamento	Per annullare
⑨	Per visualizzare il menu di configurazione	1 Mentre premete SHIFT, premere questo tasto durante lo stop. 2 Premere ▲ / ▼ per selezionare l'icona dell'impostazione da modificare, quindi premere ▶. 3 Premere ▲ / ▼ per selezionare l'impostazione da modificare, quindi premere ENTER. 4 Modificare la selezione tramite ▲ / ▼ o altri tasti, quindi premere ENTER. Per modificare le altre impostazioni, premere ◀, quindi ripetere i passi da 2 a 4. 5 Premere SETUP mentre premete SHIFT.	SHIFT + SETUP

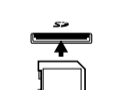
Come usare una scheda di memoria

Scheda di memoria riproducibile



2 Premete MODE per selezionare "CARD".

Per caricare
Inserite finché non udite un "Clac".



Per espellere
Spingere all'interno, quindi estrarre.

Menu configurazione

Icona	Regolazione	Dischi	Dettagli
Lingua	Lingua OSD	DVD-V VCD CD	Per selezionare la lingua voluta nei menu a schermo.
	Sottotit.	DVD-V VCD CD	Per selezionare la lingua voluta nei sottotitoli.
	Audio	DVD-V VCD CD	Per selezionare la lingua voluta per la colonna sonora.
	Menu DVD	DVD-V VCD CD	Per selezionare la lingua voluta nei menu disco.
	Sottotitoli DivX	-	Per selezionare il font dei sottotitoli del file DivX.
Video	Display TV	DVD-V VCD CD	Per selezionare un formato immagine a seconda dell'aspetto dell'immagine del vostro televisore, quando è collegato a questo lettore per monitorare l'immagine di riproduzione.
	Mod. Visualizzazione	DVD-V VCD CD	Per selezionare un formato immagine dell'LCD.
Audio	E.A.M.	DVD-V VCD CD	Potete facilmente passare a un miglioramento audio preferito. (E.A.M. = Enhanced Audio Mode)
	D.R.C.	DVD-V VCD CD	Per ascoltare meglio l'audio a basso volume (es. durante le ore notturne). (D.R.C. = Dynamic Range Control)
	Uscita digitale	DVD-V VCD CD	Per selezionare un formato audio in uscita corrispondente al collegamento del sistema.
Restriz.	Controllo genitori	DVD-V VCD CD	Per impostare il livello del blocco parentale.
	PBC	DVD-V VCD CD	Per utilizzare lo schermo del menu durante la riproduzione di un CD Video controllabile con PBC.
	Screen saver	DVD-V VCD CD	Per attivare o disattivare il salvaschermo.
Predefinito	Predefinito	-	Per ripristinare tutte le impostazioni alle impostazioni di fabbrica.
	Registraz. DivX	-	Per visualizzare informazioni su DivX.